

University of Chadli Ben-Jdedid - ElTarf
Faculty of Law and Political Sciences
Master Public Law in Depth



جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
UNIVERSITE CHADLI BENDJEDID - ELTARF

Summary of Online Lectures for First Year
Master Public Law in depth

Professor Karima Ameziane

English terms Scale

Coefficient: 01

Balance: 01

First Semester

University Year 2024/2025

Lecture No. (05) legal terminology in Constitutional Law

1. الدستور: (Constitution)

- **التعريف:** الوثيقة القانونية العليا في الدولة التي تحدد نظام الحكم وتنظم السلطات وتقرر الحقوق والحريات الأساسية.
- **الخصائص:** السمو القانوني، الثبات النسبي، الشمولية.
- **الأهمية:** يعتبر المرجع الأساسي لجميع القوانين والتشريعات في الدولة.

1. Constitution:

- **Definition:** The supreme legal document of the state that establishes the system of governance, organizes authorities, and determines fundamental rights and freedoms.
- **Characteristics:** Legal supremacy, relative stability, comprehensiveness.
- **Importance:** Serves as the primary reference for all laws and legislation in the state.

2. السيادة الدستورية: (Constitutional Sovereignty)

- **التعريف:** السلطة العليا في الدولة التي لا تخضع لأي سلطة أخرى.
- **الخصائص:** الشمول، الإطلاق، الدوام، عدم التجزئة.
- **الأهمية:** تضمن استقلال الدولة وسيادة القانون.

2. Constitutional Sovereignty:

- **Definition:** The supreme authority in the state that is not subject to any other authority.
- **Characteristics:** Comprehensiveness, absoluteness, permanence, indivisibility.

Importance: Ensures state independence and the rule of law.

3. الرقابة الدستورية: (Constitutional Review)

- **التعريف:** آلية قانونية لفحص مدى توافق القوانين مع أحكام الدستور.
- **أنواعها:** الرقابة السياسية، الرقابة القضائية (السابقة واللاحقة).
- **الأهمية:** حماية مبدأ المشروعية وضمان احترام الدستور.

3. Constitutional Review:

- **Definition:** A legal mechanism for examining the compatibility of laws with constitutional provisions.
- **Types:** Political review, judicial review (prior and posterior).
- **Importance:** Protects the principle of legitimacy and ensures respect for the constitution.

4. الفصل بين السلطات: (Separation of Powers)

- **التعريف:** توزيع وظائف الدولة على هيئات مستقلة (تشريعية، تنفيذية، قضائية).
- **الخصائص:** الاستقلال النسبي، التوازن، التعاون.
- **الأهمية:** منع الاستبداد وضمان الحريات.

4. Separation of Powers:

- **Definition:** Distribution of state functions among independent bodies (legislative, executive, judicial).
- **Characteristics:** Relative independence, balance, cooperation.
- **Importance:** Prevents autocracy and guarantees freedoms.

5. الحقوق والحريات الدستورية: (Constitutional Rights and Freedoms)

- **التعريف:** الضمانات الأساسية المقررة للأفراد في الدستور.
- **التصنيف:** حقوق سياسية، مدنية، اقتصادية، اجتماعية، ثقافية.
- **الحماية:** الضمانات القضائية والقانونية.

5. Constitutional Rights and Freedoms:

- **Definition:** Fundamental guarantees established for individuals in the constitution.
- **Classification:** Political, civil, economic, social, and cultural rights.
- **Protection:** Judicial and legal guarantees.

6. التعديل الدستوري: (Constitutional Amendment)

- **التعريف:** إجراءات تغيير أو تعديل نصوص الدستور.
- **الشروط:** الشكلية والموضوعية.

- القیود: الزمنية والموضوعية.

6. Constitutional Amendment:

- **Definition:** Procedures for changing or modifying constitutional texts.
- **Conditions:** Formal and substantive requirements.
- **Limitations:** Temporal and substantive restrictions.

7. النظام السياسي: (Political System)

- التعريف: مجموعة القواعد والمؤسسات التي تنظم ممارسة السلطة.
- الأنواع: رئاسي، برلماني، مختلط.
- العناصر: المؤسسات السياسية، العلاقات بين السلطات.

7. Political System:

- **Definition:** Set of rules and institutions that organize the exercise of power.
- **Types:** Presidential, parliamentary, mixed.
- **Elements:** Political institutions, relationships between authorities.

8. المشروعية الدستورية: (Constitutional Legitimacy)

- التعريف: توافق التصرفات والقرارات مع أحكام الدستور.
- العناصر: الشرعية القانونية والسياسية.
- الضمانات: القضائية والسياسية.

8. Constitutional Legitimacy:

- **Definition:** Conformity of actions and decisions with constitutional provisions.
- **Elements:** Legal and political legitimacy.
- **Guarantees:** Judicial and political safeguards.

9. الشرعية الدستورية: (Constitutional Authority)

- **التعريف:** أساس السلطة وقبولها من المجتمع.
- **المصادر:** الإرادة الشعبية، التاريخ، العرف.
- **الأهمية:** استقرار النظام السياسي.

9. Constitutional Authority:

- **Definition:** The basis of power and its acceptance by society.
- **Sources:** Popular will, history, custom.
- **Importance:** Stability of the political system.

10. العرف الدستوري: (Constitutional Custom)

- **التعريف:** قواعد غير مكتوبة نشأت من تكرار السلوك مع الاعتقاد بالزاميتها.
- **الشروط:** الركن المادي والمعنوي.
- **القيمة القانونية:** مصدر مكمل للدستور المكتوب.

10. Constitutional Custom:

- **Definition:** Unwritten rules that emerged from repeated behavior with the belief in their binding nature.
- **Requirements:** Material and moral elements.
- **Legal Value:** Complementary source to written constitution.

المجلس الدستوري: (Constitutional Council) .11

- **التعريف:** هيئة قضائية عليا مختصة بالرقابة على دستورية القوانين.
- **الاختصاصات:** فحص دستورية القوانين، تفسير النصوص الدستورية، الفصل في النزاعات الانتخابية.
- **التشكيل:** أعضاء معينون ومنتخبون وفق شروط محددة.

Constitutional Council: 11.

- **Definition:** Supreme judicial body specialized in reviewing the constitutionality of laws.
- **Jurisdictions:** Examining constitutionality of laws, interpreting constitutional texts, resolving electoral disputes.
- **Composition:** Appointed and elected members according to specific conditions.

الديمقراطية الدستورية: (Constitutional Democracy) .12

- **التعريف:** نظام حكم يجمع بين المبادئ الدستورية والقيم الديمقراطية.

- العناصر: سيادة الشعب، حكم القانون، حماية الحقوق.
- الآليات: الانتخابات، التمثيل، المساءلة.

12. Constitutional Democracy:

- **Definition:** A system of governance combining constitutional principles and democratic values.
- **Elements:** Popular sovereignty, rule of law, protection of rights.
- **Mechanisms:** Elections, representation, accountability.

13. الكتلة الدستورية: (Constitutional Bloc)

- التعريف: مجموعة القواعد والمبادئ ذات القيمة الدستورية.
- المكونات: الدستور، المبادئ الدستورية العامة، المواثيق الدولية المدمجة.
- الأهمية: توسيع نطاق الحماية الدستورية.

13. Constitutional Bloc:

- **Definition:** Set of rules and principles with constitutional value.
- **Components:** Constitution, general constitutional principles, incorporated international charters.
- **Importance:** Expanding the scope of constitutional protection.

14. الانتقال الدستوري: (Constitutional Transition)

- التعريف: عملية تغيير النظام الدستوري من شكل إلى آخر.
- المراحل: الفترة الانتقالية، صياغة الدستور الجديد، الاستفتاء.

- التحديات: الشرعية، التوافق، الاستقرار.

14. Constitutional Transition:

- **Definition:** Process of changing the constitutional system from one form to another.
- **Stages:** Transitional period, drafting new constitution, referendum.
- **Challenges:** Legitimacy, consensus, stability.

Ended on 24/11/2024

Pr. Karima Ameziane

.../... Follows